Acusacion al Antrovido.

Dr. Fiscal.

Que es lo que veo, Dios mio,
 Dios mio, q' es lo que veo,
 Improbable es, q' no sea
 Su demonio del Infierno
 Pero mirandolo con cuidado,
 quien veia el padre o la madre
 que engendraron este quapo.
 Que hombre donde has nacido
 te parece renegado.
 de q' provincia o Reyno
 o Nacion te has escapado.
 Espanol no lo parece,
 que no hay ninguno tan feo,
 Ingles ni frances tampoco,
 Tu puedes ser extranjero
 Nacido en la moreria
 de algun renegado Reyno.
 (Aquí el citaforno minea la cabeza)

Con of me dices que si,
pues ahora saber quiero
quien fue tu padre y tu madre
y año de tu nacimiento.

Y of me lo expliques bien
por que sino sino recelo
yo te mandaré matar
porq has amutado al pueblo.

Y la causa que has tenido
para venir a este pueblo,
la orden de la justicia,
para porte o documento,
para poder presentarte
en este traje tan feo
con esa cara rebera

con esos brazos sin hueso.
con esos mios adornos
ante este amado Pueblo
responde me a estas preguntas
porq sino luego ordeno
arrestarte y conducirte
al profundo del infierno.

Defensor.

Reyrontance caballero

y repone. Y era lengua
of en nombre del carnaval
en causa voy defenderle.
Bien conocida es su patria
su reyno tambien seguro
su padre y madre lo mismo
abuela y abuelos juntos.

Haie muchos siglos q anda
por las naciones y reinos
dando alegria a las gentes
y venta a los taberneros.

Acusante.

Y luego segun tu dices
el viene a ser arriero
porq acabar de decir
da venta a los taberneros

D.
Este hombre es conocido
por el gran humor q tiene
solo tres dias al año
a los pueblos se refiere
votos un domingo y lunes
y hoy martes en el of espero
el of ya no se presente
hasta el año venidero.

R.
Dime pues como se llama
of a mi me causa recelo.

que nunca le he conocido
ni visto y del me acuerdo.

D.
Pímonle Sr. Inez
que equivocado le veo
de el pasado año hemos visto
a mi hermano el mas pequeño
y por mandado de V.S.
le le hizo causa, y fue puesto
delante cuatro soldados
y con cuatro tiros muertos
A.

Y luego como se llama
respondemelos al momento.

D.
Se llama todos manjares
conductor de vinos buenos
y en diciendo carnaval
ni equivocarme pienso
no hay hombre no le conozca
por todo el mundo entero
A.

Con que él es el Carnaval
Antoñito dice el gallego
es un valiente chupón
y hombre bien embustero
Ahora sí que lo conozco

279
por hombre bien goloso^{ero}
borracho y bien comedor
y alborotador del pueblo.
cuantos en estos tres dias
por mi causa, fallangero
quedan sin carne y sin vino
sin pan ni otro sustento.
Cuantos van a mirar lo que hacen
por sus propietarias
de los pobres infelices
se les hinchan las barrigas
Que es corata disculpa
de que son dias de fiesta
van al baile y al teatro
buscando lo que les pesa
Que como es carnaval
ni miran el resultado
no se acuerdan sino
de bailar y andar saltando
Que con esos motivos
van buscando ocasiones
de dar gusto a sus placeres
y les resultan dolores
Si voy a referir los males
que originan no acabara
de referirlo en ciento
cienta y cuatro mil dias
Yo digo que no conviene

una copa de mirtela
y despues tomar cafe
porque el coraron alegre
alegría es la que pide
no quiere ninguna pena
y solo por estas causas
querian q' te murieras
Saltos es de religion
propia de hombres sin conciencia
que solo por sus caprichos
castigan matan sentencian
a cualquiera hombre de bien
sin maldito tener pena
para poder detenerlo
un cuarto de hora siquiera
la ley de Dios ultrajada
se encuentra de esta manera
sin haber ley ni razon
cuando publican sentencias
Infeliz! quieren matarte
solo por que seas penado
y la culpa tiene, toda
este tribunal falsario.
Mas no ha de ser lo q' el diga
yo tambien soy abogado
y desfiendo la verdad
segun lo manifestada

381
Veni junto a ver que
que allí le veo sentado
para que mire la causa
que se forma de falsario
me parece buen sujeto
y hombre de mucho rango
de una familia decente
y nunca ha sido falsario
tiene gran reputacion
y es de los buenos tetrados.
que en la Audiencia de este negocio
fizo de fiscal veinte años
solo porque saben todos que
que es hombre muy reputado
de conciencia y religion
en todos los empleados
Entoy seguro de que
nada te puede probar
de que sin pedir licencia
un puro quedas echado
(da de fumar al waforno)
H.
Alto y unido con eso
diga el buen caballero
quien dio licencia a ese hombre
que solo al mirarlo tiemblo

para poder presentarse
delante del mismo juez
con ese puro en la boca
y parece que provoca
ira y acaro amigo
que el juez no es respetado?
descubrale al momento
y tirele ese cigarro.

Desfíndale como queda
que libre no ha de sacarlo
y ese hombre debe morir
segun estoy enterado.

A.
Ninguna varon le veo
para tirarle el cigarro
cuando libre de prisiones
al reo mas declarado
se tiene, para que diga
la pura verdad o engaña.
conozco ya desde ahora
la intriga que se ha formado
para que sin culpa alguna
mueren este hombre afamilado.
En este momento acaba
de saber esta noticia
de que en la tarde de hoy
se celebra la justicia.

confiando en estos datos
y en el buen celo de P.S.
evento seguro el amparo
de que no muera este dia

Juez

Nombre vago P. primero
a buscar al escribano
que se presente ahora mismo
y que me traiga el obrado
por ver que motivo hubo
para ponerlo arretado
y causarle hasta de muerte
pues conviene a mi mandato.
(Marcha el D. a buscar al escribano
y hacer y dice).

Escribano

Senor juez repa P.S.
de que segun el obrado
se acusa a este gigante
por un hombre renegado
Hay testigos recibidos
treinta y tres o treinta y cuatro
de que acaba muchas vidas
y los deja torturando
Hoy dicen que beben vino

que comen carne y puerco
y mañanas mariguillas
y algunos tiempos caldo
Misericordia y hambre asovea
segun lo han declarado
y lo pruevan los testigos
recibidos en obrado.

Siete semanas seguidas
nos trae este condenado
de averguas y mariguillas
q es el pecado mas malo.

Es una sentencia fuerte
q es la de ser fusilado

Y. S. cual quite mande
q en su mano esta el mandante.

En mi concepto ~~si~~ ~~debe~~ ~~mas~~
debe morir el momento

para todos los que ~~asun~~ ~~hay~~
desean de verle muerto

y pido de que ~~se~~ ~~haga~~
a un amigo el abogado

q tanto le ha defendido
trate tambien de arretarlo

no por motivo ninguno
hable contra el abogado

si no por q defunde
a este ladron y salvario
Observe señor juez
todo lo relacionado
y sentencie como quiera
o libertad o matarlo

Y. S. bien reconoce
q el fiscal le ha sentenciado
y si no hubiera causa
no debia condenarlo.

Y. S. es quien sentencia
y conociendo el motivo
mande lo q le parezca

q en su mano esta el auxilio
Señor juez con la
Señor juez con la

con la conveniencia por Dios
y vive como sentencia
mas debe morir señor.

Dirimale mi flaqueza
y disponga como quiera
mientras Y. S. sentencia
vay visitar la taberna.

Sentencia

Yo como juez ordeno
despues de visto el obrado
y los motivos q hubo
que traten de repararlo,

de este rito en que le veo
a un ladrón falsario
y q en su compañía vayan
aquello cuatro soldados
carguen pues las carabinas
salga el tambor destemplado
y q salgan los amigos
que quieran acompañarlo
a darle la despedida
pues en mi sentencia mando
q a la voz q digan fuego
su cuerpo quede tirado
esta es la sentencia mia
esto es lo q ordeno y mando
diciendo ahora al momento
por hombre ladrón falsario
Marchad pronto militares
pero antes de morir mando
q haga su testamento
que quiero saber si deja
a este pueblo algun legado
De hecho la justicia ordeno
q vengais a presentarlo
q quiero saber si deja
muchos aqui legatados.
(El cura hace el testamento y el de

finor dita y luego dice el cura. el
testamento acabo.)

Juez.

294
Pues Sr. decontado
sacar de mi presencia
q horror me causa el verarlo
(El defensor viene con la apelacion)
Señor juez de la injusticia
y testigos sin conciencia
por q sentencia V.S. a un hombre
q es la pura inocencia
Solitud me apelacion
contra esa sentencia injusta
q yo conozco a ese hombre
y si q todo es calumnia
sin embargo de que todos
testaistes de acriminarle;
los folios tres cuatro y cinco
dizen q no es culpable
venid venid y escuchad
leed el original
del proceso de injusticia
q se formó al carnaval
Hoy hombre el mas inocente
que una vez al año vemos
quiere es el q contra V.S.
se atreve a formar proceso

de que te aurán buen hombre
de gloton y de borracho
de lo que no menos haces
hoy saltan a todo resaca
de que porti solo, hoy
las claveras y bodegas
quedan sin carne y sin vino
y sin fruto las graneras
de q por tu solo nombre
los nuevos viejos y viejas
andan hoy faltos de juicio
efecto de borracheras.

Tribunal inconsecuente
testigos sin religion
porq no tenéis presente
la justicia y la razon?
por fortuna el carnaval
a quien dependiendo estoy
mande q ninguno gaste
cuanto tiene el dia de hoy
les ordena este buen hombre
que acaben con sus bodegas
con la carne y con el pan
q tienen para sus faenas
les manda tambien el q

los nuevos viejos y viejos
andan hoy faltos de juicio
solo por sus borracheras,
no tribunal de injusticia
no auditorio alevoso
por q el hombre a quien desciendo
no les manda ser golosos
solo se afan en la vida
a todos da diversion
y el no se mete con nadie
sino le dan ocasion
Una vez q solo al año
su nombre se festeja
porq es el q hoy se celebra
no se dia de mar de indulgencia
merecida pues la tiene
por la diversion que causa
y en guerra de q la quarta
aquí a todos les abraza
ese hombre de los hombres
ya digno se considere
de revocar la sentencia
hasta el año venidero
a todo pido y suplico
por tu nombre tan honrado
q el q da la sentencia
te la cambien en un buen grado
Si así no lo determinas
y la sentencia confirmando
supre la muerte querido

que ellos sabran purgarlo
con los aranguos sardinas
bogas y tambien chicharros
que de mañana adelante
seran mis buenos bocados
con estos doy fin señores
a la defensa de un hombre
del q' hasta el año futuro
no resuscitara el nombre
el perdón a todos pido
por sus faltas cometidas
q' si vine a esta defensa
fue por no comer sardinas

Quer.

Tengo dada la sentencia
y bien mirado el obrado
ningunas suplicas valen
al momento fucidarlo.

Testamento

En nombre de mis amigos
empiero mi testamento
para que todos lo cumplan
del modo que yo lo ordeno
Digo yo el carnaval
convocado en todo el Reyno

286
q' hallandome qual me hallo
bastante debil q' enfermo.

Y con sin esperanzas
de no poderme muy bueno
de causa q' me han formado
el suplicio es el que espero
por declaraciones falsas
q' hombres contra mi dieron.
mas hoy contento a morir
q' prometido les dejo
q' se han de acordar de mi
a cuenta de sus pellejos.

Hoy franquos libertad
para comer y beber
y mañana no lo dudo
tal vez caldo no ha de haber
mientras yo vivo hay de todo
manjares vino y comida
hoy nuevo y mañana q' hay
por la mañana cerveza
Todo el q' sea cristiano
mañana empiera el ayuno
alas doce tomo caldo
porando sin derayuno
y a la noche muy temprano
mi cuerpo ha de vivir

pidiendo q' le echen dentro aros
avencues o mariquitas
muero y voy contento amigos
mi muerte sera acordada
todo lo que digo es cierto
vino verelo mañana
mas nunca me olvidare
de mis amigos mayores
y asi empiero mis legatos
delante de estos señores

Dejo a D. Toré del Rio
por haberme hospedado
libertad para que pueda
echarme vino con garbo.
y que en toda la cuarentena
requen deya ya anunciado
solo tome caldo y leche
y cuando pueda pescado
a mi amigo el abogado
q' tanto me defendio
cuando va en la cuarentena
q' coma carne y pescado
Item al curador
que contra mi estubo hablando
q' le den doscientos palos
q' le deya tirando

Item es mi voluntad
q' le den al ieno.
q' recibis los testigos
cuatrocientos latigazos.

Item al Sr. juez
q' tanto le sean ponderado
de mi conducta sin mancha
q' quede tuerto y baldado
y al q' pidio q' le diesen
para mi entierro algo.
libertad para que pueda
a la noche ir a gustarlo
a todos los concurrentes
q' a esta funcion llegaron
heencia para que puedan
comer hoy buenos bocados.
y con esto me despidi
ni queveis acompañarme
requid y marchad conmigo
pues q' van a afuilarame
Pesebo alegre voy a morir
y digo de coraron
que recibais de este amigo
esta triste bendicion
la que os echo y me despidi
q' no me deyan parar

estos cuatro militares +
con los que me han tenen
Cabo q' manda la escolta
se pido aspidamente
por nuestros conuincientos
el q' me dia buena muerte
Adios Mond' alegre
Adios apreciable pueblo
Adios os digo a todos
hasta el año venidero

A. H. N.
CODICES
1053 B

Edición de:

GONZÁLEZ PÉREZ, Clodio, “Unha “acusación” ou testamento do entroido de Mondoñedo de mediados do século XIX”, en: *Adra. Revista dos socios e socias do Museo do Pobo Galego*, nº 5 (2010), pp. 23-42.

Disponible: <http://www.museodopobo.gal/web/uploads/pdf/Adra%205%20web.pdf>.

Acusación al antroido

Sr. Fiscal

Qué es lo que veo, Dios mío,
Dios mío, qué es lo que veo,
imposible es que no sea
un demonio del Infierno.
Pero mirándolo con cuidado,
quién sería el padre o la madre
que engendraron este guapo.
Dime hombre, dónde has nacido
tu pareces renegado,
de qué provincia o Reyno
o Nación te has escapado.
Español no lo pareces,
que no hay ninguno tan feo,
inglés ni francés tampoco.
Tu puedes ser extranjero
nacido en la morería
de algún renegado Reyno.

[Aquí el estafermo menea la cabeza]

Con que me dices que sí,
pues ahora saber quiero
quién fue tu padre y tu madre
y año de tu nacimiento,
y que me lo espliques bien
por que sino sin recelo
yo te mandaré matar
porque has asustado al pueblo.
Y la causa que has tenido
para venir a este pueblo,
la orden de la justicia,
pasaporte o documento,
para poder presentarte
en este traje tan feo
con esa cara sebera,

con esos brazos sin hueso,
con esos sucios adornos
ante este amado Pueblo,
respóndeme a estas preguntas
porque sino luego ordeno
arrestarte y conducirte
al profundo del infierno.

Defensor

Repórtese caballero
y refrene Usted esa lengua
que en nombre del carnaval
su causa voy defenderla.
Bien conocida es su patria,
su reyno también seguro,
su padre y madre lo mismo,
abuela y abuelos juntos.
Hace muchos siglos que anda
por las naciones y reinos
dando alegría a las gentes
y venta a los taberneros.

Acusante

Y luego según tu dices
el viene a ser arriero,
porque acabas de decir
da venta a los taberneros.

Defensor

Este hombre es conocido
por el gran humor que tiene
sólo tres días al año
a los pueblos se refiere,
estos son domingo y lunes

y hoy martes en el que espero
el que ya no se presente
hasta el año venidero.

Acusante

Bien, pues cómo se llama
que a mi me causa recelo
que nunca le he conocido
ni visto que del me acuerdo.

Defensor

Disimule Señor Juez
que equivocado le veo,
que el pasado año hemos visto
a su hermano el más pequeño
y por mandado de V.S
se le hizo causa y fue puesto
delante cuatro soldados
y con cuatro tiros muerto.

Acusante

Y luego cómo se llama,
respóndamelo al momento.

Defensor

Se llama todos manjares
conductor de vinos buenos,
y en diciendo carnaval
sin equivocarme pienso,
no hay hombre, no le conozco
por todo el mundo entero.

Acusante

Con qué es el Carnaval,
Antroído dice el gallego,
es un valiente chupón
y hombre gran embustero.
Ahora sí que lo conozco
por hombre bien golosero,
borracho y buen comedor
y alborotador del pueblo.
Cuántos en estos tres días
por su causa, fallang[u]ero,
quedan sin carne y sin vino
sin pan ni otro sustento.

Cuántos sin mirar lo que hacen
por sus jugueterías
a los pobres infelices
se les hinchán las barrigas.
Que es mala disculpa
de que son días de fiesta
van al bayle y al teatro
buscando lo que les pena
que como es carnabal
sin mirar el resultado
no se acuerdan sino
de baylar y andar saltando.
Que con esos motivos
ban buscando ocasiones
de dar gusto a sus placeres
y les resultan dolores.
Si voy a referir los males
que siguen no acabara
de referirlo, en ciento
sesenta y cuatro mil días.
Y digo que no conviene
y que sacarlo hay de delante
y yo por mi gusto mando
ir al momento a quemarle.
Tu dices que el es alegre,
de su alegría reniego
y deben de renegar
todos los de este pueblo,
pues cuantos que me estarán
escuchando lo que digo,
sin recelo que la broma
de aquí a un año estarán riendo.
Si hay alguno que lo alabe
salga a defenderlo luego,
sino por mi gusto mando
que lo afusilen corriendo.

Defensor

Poco a poco fusilarlo,
Señor, sin saber primero
los delitos porque debe
morir este caballero.
Si es que V.S. se propuso
a matar este sugeto
sin probarle más motivos,
al mismo rey me presento.
Yo no le veo motivo
siquiera para prenderlo,
le conozco y es mi amigo

y por eso le defiendo.
Haré ver con todo el mundo
de que es hombre todo bueno,
que es de genio arrogante
divertido y Caballero.
Y sino óyanme todos
los que aquí nos están viendo:
quién les trajo a este recinto
sino este pobre extranjero.
No es este aquel que franquea
libertad por todo el reino,
para que coman sin duda
lacón, cecina y carnero,
chorizos y longanizas,
gallinas, capón y huebos,
las morcillas y papadas,
el jamón y las costillas,
el cabrito y la perdiz
y toda buena bebida.
El os franquea licores,
el buen vino de Castilla²¹,
de la tierra del Rivero
y como mejor les diga.
Echad copas, dice el,
bebed vino y comer carne
pasearse y divertirse
y no meterse con nadie.
Tomad dulces si tenéis,
una copa de mistela²²
y después tomar café
porque el corazón alegra.
Alegría es la que pide
no quiere ninguna pena,
y sólo por estas causas
querían que te murieras.
Falta es de religión
propia de hombres sin conciencia
que sólo por un capricho
castigan, matan, sentencian
a cualquiera hombre de bien,
sin maldito tener pena
para poder detenerlo
un cuarto de hora siquiera.
La ley de Dios ultrajada
se encuentra de esta manera
sin haber ley ni razón

cuando publican sentencia.
Infeliz! quieren matarte
sólo por que seas penado
y la culpa tiene toda
este tribunal falsario.
Mas no ha de ser lo que el diga,
yo también soy abogado
y defiendo la verdad
según lo manifestado.
Iré junto a ese juez
que allí le veo sentado,
para que mire la causa
que te forma ese falsario.
Me parece buen sugeto
y hombre de mucho rango,
de una familia decente
y nunca ha sido falsario.
Tiene gran reputación
y es de los buenos letrados
que en la Audiencia de este reyno²³
hizo de fiscal veinte años,
sólo porque saben todos
que es hombre muy reputado
de conciencia y religión
en todos los empleados.
Estoy seguro de que
nadie te puede provar,
de que sin pedir licencia
un puro pueda echar.

(Da de fumar al estafermo)

Acusante

Alto y cuidado con eso,
diga Usted buen caballero:
quién dio licencia a ese hombre,
que sólo al mirarlo tiemblo,
para poder presentarse
delante del mismo juez
con ese puro en la boca
que parece que proboca.
¿Piensa Usted acaso, amigo,
que el juez no es respetado?,
descúbrale Usted al momento
y tirele ese cigarro.

Defiéndale como pueda,
que libre no ha de sacarlo
que ese hombre debe morir
según estoy enterado.

Defensor

Ninguna razón le veo
para tirarle el cigarro,
cuando libre de prisiones
al reo más declarado
se tiene para que diga
la pura verdad o engaño.
Conozco ya desde ahora
la intriga que se ha formado
para que sin culpa alguna
muera este hombre afusilado.
En este momento acabo
de saber esta noticia,
de que en la tarde de hoy
se celebra la justicia,
confiando en estos datos
y en el buen celo de V.S.,
cuento seguro el amparo
de que no muera este día.

Juez

Hombre vaya Usted primero
a buscar al escribano,
que se presente ahora mismo
y que me traiga el obrado
por ver que motivo hubo
para ponerlo arrestado
y acusarle hasta de muerte,
pues conviene a mi mandato.

(Marcha el Defensor a buscar al escribano y viene y dice)

Escribano

Señor juez, sepa V.S.
de que según el obrado,
se acusa a este gigante
por un hombre renegado.
Hay testigos recibidos

treinta y tres o treinta y cuatro,
de que acaba muchas vidas
y los deja tiritando.
Hoy dicen que beben vino
que comen carne y pescado
y mañana mariquitas²⁴
y algunos tampoco caldo.
Miseria y hambre acarrea
según lo han declarado
y lo pruevan los testigos
recibidos en obrado.
Siete semanas seguidas
nos trae este condenado
de arenques y mariquitas
que es el pescado más malo.
Es una sentencia fuerte,
que es la de ser fusilado,
V.S. cual guste mande
que en su mano está el mandarlo.
En mi concepto, Señor,
debe morir al momento
pues todos los que aquí hay
desean de verle muerto,
y pido, Sr. Juez, que
a su amigo el abogado
que tanto le ha defendido,
trate también de arrestarlo.
No por motivo ninguno
hablo contra el abogado,
sino por que defiende
a este ladrón y falsario.
Observe señor juez
todo lo relacionado
y sentencie como quiera:
o libertad o matarlo.
V.S. bien reconoce
que el fiscal le ha sentenciado
y si no tubiera causa
no debía condenarlo.
V.S. es quien sentencia
y conociendo el motivo
mande lo que le parezca
que en su mano está el auxilio.
Cuidado, señor juez,
con la conciencia por Dios
y mire como sentencia,
mas debe morir señor.

Disimule mi flaqueza
y disponga como quiera,
mientras V.S. sentencia
voy visitar la taberna.

Sentencia

Yo como juez ordeno
después de visto el obrado
y los motivos que hubo,
que traten de separarlo
de este sitio en que le veo
a ese ladrón falsario,
y que en su compañía vayan
aquellos cuatro soldados.
Carguen pues las carabinas,
salga el tambor destemplado
y que salgan los amigos
que quieran acompañarlo
a darle la despedida,
pues en mi sentencia mando
que a la voz que digan fuego
su cuerpo quede tirado.
Esta es la sentencia mía,
esto es lo que ordeno y mando,
diciendo muera al momento
por hombre ladrón falsario.
Marchad pronto militares
pero antes de morir mando
que haga su testamento,
que quiero saber si deja
a este pueblo algún legado.
De hecha la partija ordenó
que vengáis a presentarlo,
que quiero saber si deja
muchos aquí legatados.

**[El preso hace el testamento y el defensor dicta y luego dice el mismo:
-El testamento acabó].**

Juez

Pues Señor decontado
sacarlo de mi presencia
que horror me causa el mirarlo.

[El defensor viene con la apelación]

[Defensor]

Señor juez de la injusticia
y testigos sin conciencia,
por qué sentencia V.S. a un hombre
que es la pura inocencia.
Admitidme apelación
contra esa sentencia injusta
que yo conozco a ese hombre
y sé que todo es calumnia,
sin embargo de que todos
trataistes de acriminarle.
Los folios tres, cuatro y cinco
dicen que no es culpable,
venid, venid y escuchad,
leed el original
del proceso de injusticia
que se formó al carnabal.
Hay hombre más inocente
que una vez al año vemos,
quién es el que contra el
se atreve a formar proceso.
De qué te acusan buen hombre,
de glotón y de borracho
de lo que no menos haces,
hoy saltan a todo seso
de que por ti solo, hoy
las claveras²⁵ y bodegas
quedan sin carne y sin vino
y sin fruto las paneras,
de que por tu solo nombre
los nuevos, viejos y viejas
andan hoy faltos de juicio,
efecto de borracheras.
Tribunal inconsecuente,
testigos sin religión,
porqué no tenéis presente
la justicia y la razón?;
por fortuna el carnaval
a quien defendiendo estoy,
manda que ninguno gaste
cuanto tiene el día de hoy,
les ordena este buen hombre
que acaben con sus bodegas
con la carne y con el pan

que tienen para sus faenas.
Les manda también el que
los nuevos, viejos y viejas
anden hoy faltos de juicio
sólo por sus borracheras.
No tribunal de injusticia,
no auditorio alevoso,
por que el hombre a quien defendiendo
no les manda ser golosos.
Sólo su afán es la risa,
a todos da diversión
y el no se mete con nadie,
sino le dan ocasión.
Una vez que solo al año
su nombre se le festeja,
porque es el que hoy se celebra
no se ha de usar de indulgencia,
merecida pues la tiene
por la diversión que causa
y en prueba de que la aguarda,
aquí a todos les abraza.
Es hombre de los hombres,
ya digno te considero
de revocar la sentencia
hasta el año venidero.
A todos pido y suplico
por tu nombre tan honrado,
que el que da la sentencia
te la cambie en un buen grado.
Si así no lo determinan
la sentencia confirmando,
sufre la muerte querido
que ellos sabrán purgarlo
con los arenques, sardinas,
bogas y también chicharros,
que de mañana adelante
serán sus buenos bocados.
Con esto doy fin, señores,
a la defensa de un hombre
del que hasta el año futuro
no resucitará el nombre.
El perdón a todos pido
por las faltas cometidas,
que si vine a esta defensa
fue por no comer sardinas.

Juez

Tengo dada la sentencia
y bien mirado el obrado,

ningunas súplicas valen:
al momento fusilarlo.

Testamento

En nombre de mis amigos
empiezo mi testamento
para que todos lo cumplan
del modo que yo lo ordeno.
Digo yo el carnaval,
conocido en todo el reyno,
que hallándome cual me hallo
bastante débil y enfermo,
y casi sin esperanzas
de no ponerme muy bueno
de causa que me han formado
el suplicio es el que espero,
por declaraciones falsas
que hombres contra mí dieron,
mas voy contento a morir
que prometido les dejo
que se han de acordar de mí
a cuenta de mi pellejo.
Hoy franqueo libertad
para comer y beber
y mañana, no lo dudo,
tal vez caldo no ha de haber.
Mientras yo viva hay de todo:
manjares, vino y comida;
hoy muero y mañana qué hay:
por la mañana ceniza.
Todo el que sea cristiano
mañana empieza el ayuno:
a las doce toma caldo
pasando sin desayuno,
y a la noche muy temprano
su cuerpo hace ruido,
pidiendo que le echen dentro
arenques o mariquitas.
Muero y voy contento, amigos,
mi muerte será acordada,
todo lo que digo es cierto
sino veranlo mañana,
mas nunca me olvidaré
de mis amigos mayores,
y así empiezo mis legatos
delante de estos señores:
Dejo a don José del Pico
por haberme hospedado,
libertad para que pueda

echarse vino con garbo
y que en toda la cuaresma,
según deyo ya anunciado,
sólo tome caldo y leche
y cuando pueda pescado.
A mi amigo el abogado
que tanto me defendió,
aunque sea en la cuaresma
que coma carne y pescado.
Item al acusador
que contra mi estaba hablando:
que le den doscientos palos
que le dejen tiritando.
Item es mi voluntad
que le den al escribano
que recibió los testigos,
cuatrocientos latigazos.
Item al Señor juez,
que tanto le han ponderado
de su conducta sin mancha:
que quede tuerto y baldado;
y al que pidió que le diesen
para mi entierro algo:
libertad para que pueda
a la noche ir a gastarlo.

A todos los concurrentes
que a esta función llegaron:
licencia para que puedan
comer hoy buenos bocados.
Y con esto me despido:
si queréis acompañarme
seguid y marchad conmigo
pues que van a afusilarme.
Pueblo alegre voy morir
y digo de corazón:
que recibáis de este amigo
esta triste bendición,
la que os echo y me despido,
que no me dejen parar
estos cuatro militares
que son los que me han tirar.
Cabo que manda la escolta
le pido afligidamente,
por vuestros conocimientos
el que me den buena muerte.
Adiós Mondoñedo alegre,
adiós apreciable pueblo,
adiós os digo a todos
hasta el año venidero²⁶. 🙏